

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 79 (1953)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

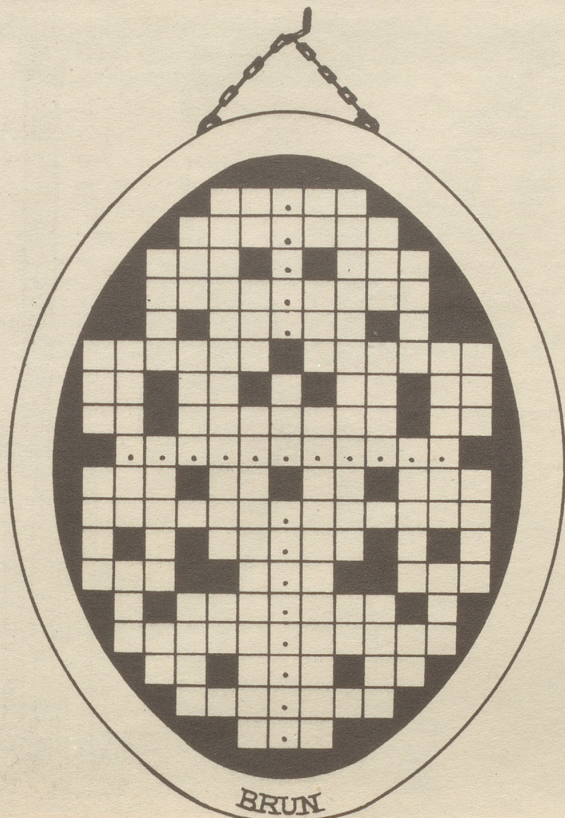
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Rätsel  
Nr. 4



1 3 5 8 11 13 16 19 22 24 27 30 32  
2 4 6 9 12 14 17 20 23 25 28 31 33  
7 10 15 18 21 26 29

Was sieht der Ehrliche, wenn er sich im Spiegel beschaut?

Waagrecht: 1 + 15 waagrecht = schnell (Dialekt); 2 werden, dem spät heimkehrenden Ehemann verlesen; 3 der Aeltere (abgekürzt); 4 kann einen werktäglichen Fußballmatch besuchen, ohne sich krank zu melden (ch = 1 Buchst.); 5 der Ueberhebliche stellt sich selber darauf; 6 ungezogener Junge; 7 unwirklich; 8 Bündner Pah; 9 siehe 11 waagrecht und 7 senkrecht; 10 Autozeichen Hollands; 11 + 9 waagrecht inspiriert den Künstler; 12 hat das Stimmrecht; 13 unrühmlichst bekannte Organisation Deutschlands; 14 gar nicht dafür; 15 siehe 1 waagrecht; 16 ???; 17 8 waagrecht führt in dessen Tal; 18 + 30 waagrecht = Bewohner eines baltischen Landes; 19 militärischer Grad (abgek.); 20 Wunderwaschmittel; 21 Schlechtwetterbekleidung; 22 Teil Berlins; 23 englische Anrede und Titel; 24 französische Verneinung; 25 sagt man beim Abschied, aber nicht: Servus; 26 Schwurgericht; 27 die Spargeln des einfachen Bürgers; 28 + 30 waagrecht = Plätze, Stellen; 29 Sommer in Genf; 30 siehe 28 waagrecht; 31 Es ist .....! sagte einst der Kaiser mit dem Schnauz (ch = 1 Buchst.); 32 drei gleiche Konsonanten.

Senkrecht: 1 Aufforderung zum Zugreifen; 2 Inseln (französisch); 3 bekannte Traubensafmark; 4 tibetanischer Ochse (J = i); 5 der Jäger und der Detektiv verfolgen sie; 6 wichtige Jafkartenfigur; 7 + 9 waagrecht = Königin unter den Blumen; 8 rumänische Münzen; 9 .... aller .... schrieb man früher statt schlußendlich; 10 macht einen Bogen in Bern; 11 mehr als ein gewöhnlicher Vertreter; 12 Specklieferant (Dialekt); 13 Lebensmittel-Verein; 14 vom (italienisch); 15 herumgeistern; 16 ???; 17 der älteste Sohn Noahs; 18 ???; 19 es (engl.); 20 fährt von St. Gallen über Gais-Appenzell nach Altstätten; 21 macht die davon Betroffenen griesgrämig; 22 früher nannte man den Flirt so (ch = 1 Buchst.); 23 Teil eines Slogans einer bekannten Kleiderfabrik; 24 ... Orange; 25 die Bäume sind es im Herbst; 26 lebenswürdig, sympathisch; 27 der Handel auf den letztjährigen Viehmärkten war es; 28 wurde von den Argentinern vergöttert; 29 französischer Artikel; 30 solide Stoffart; 31 Artikel; 32 soviel wie schlimm; 33 Beeren- oder Traubenernte.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

«Freudigkeit ist die Mutter aller Tugenden.» (Goethe)

Waagrecht: 1 Meile, 2 Essig, 3 Tran, 4 Leim, 5 Freudigkeit, 6 Heu, 7 Senat, 8 Nil, 9 ist, 10 die, 11 de, 12 fm, 13 Ara, 14 Wette, 15 Leu, 16 LU, 17 Rur, 18 Ei, 19 Mal, 20 Edgar, 21 Ast, 22 Ekel, 23 Bei, 24 Ente, 25 ner, 26 Henne, 27 Err, 28 Predigt, 29 Ren, 30 Kirchenglocke.

Senkrecht: 1 Daumen, 2 Feier, 3 Akelei, 4 Petrus, 5 aller, 6 Ire, 7 TI, 8 Laus, 9 Hr, 10 Lende, 11 Erdbeere, 12 Inn, 13 Tugenden, 14 Helga, 15 Training, 16 Sekt, 17 e. G., 18 sie, 19 DK, 20 Rimini, 21 Liane, 22 Tiefe, 23 Streik, 24 Mutter.



## Ich hatte immer Magenbeschwerden

Jetzt verdaue ich gut. — Der Zellerbalsam hat geholfen.

Bei Magen- und Darmbeschwerden wie: schlechter Verdauung, Magenschmerzen und -krämpfen, Aufstoßen, Blähungen, Appetitlosigkeit, Erbrechen, Durchfall od. Darmträgheit, Unwohlsein, Uebelkeit, Reisebeschwerden, hilft der

## Zellerbalsam

das seit 85 Jahren bewährte Naturprodukt mit den vielseitigen Heileigenschaften.

Die im Zellerbalsam enthaltenen zahlreichen balsamischen, bitteren und aromatischen Wirkstoffe regen den Appetit an, beheben Uebelkeit, Verdauungsstörungen, stillen den Schmerz, bessern das Allgemeinbefinden.



**Zellerbalsam nicht vergessen!**

Flaschen à Fr. 1.—, 2.10, 4.— und 7.50.  
Erhältlich in Apotheken und Drogerien.

Ein Qualitätsprodukt von:

**Max Zeller Söhne, Romanshorn**  
Fabrik pharm. Präparate, gegründet 1864.



Kenner schätzen  
das blumig-frische Aroma,  
die milde Qualität.

1 Stern Fr. —.55  
2 Stern Fr. —.60  
3 Stern Fr. —.70

## Löwen-Garage Zürich

G. VELTIN, im Zentrum der Stadt, Löwenstraße 11/17 - TELEFON 25 39 29

Tag- und Nachtbetrieb - Einstellen - Waschen - Schmieren

